

Briuselis, 2014 m. gruodžio 22 d.  
(OR. en)

17135/14

**PUBLIC 182**  
**INF 354**

## **PRANEŠIMAS**

---

Dalykas: MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SUVESTINĖ. 2014 M. RUGSĖJO MĖN.

---

Šiame dokumente pateikiamas 2014 m. rugsėjo mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas.<sup>1 2</sup>

Jame nurodyta informacija apie teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimą, visų pirma:

- priėmimo data,
- atitinkamas Tarybos posėdis,
- priimto dokumento numeris,
- nuoroda į Oficialųjį leidinį,
- taikytos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai ir atitinkamais atvejais balsavimo paaiškinimai ir Tarybos posėdžių protokoluose paskelbti pareiškimai.

---

<sup>1</sup> Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, aktus dėl paskyrimo, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

<sup>2</sup> Įprasta teisėkūros procedūra priimtų aktų atveju gali skirtis Tarybos posėdžio, kuriame priimtas atitinkamas aktas, data ir faktinė to akto data, kadangi įprasta teisėkūros procedūra priimami aktai laikomi priimtais tik tuomet, kai juos pasirašo Tarybos pirmininkas ir Europos Parlamento pirmininkas bei abiejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Šiame dokumente taip pat pateikiama su ne teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimu susijusi informacija, kurią Taryba nusprendė paskelbti viešai.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas Tarybos interneto svetainėje:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>.

Suvestinėje išvardytus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Pažymėtina, kad šis dokumentas pateikiamas tik informavimo tikslais – tik Tarybos posėdžių protokolai yra autentiški. Jie pateikiami Tarybos interneto svetainėje:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>.

---

## INFORMACIJA APIE AKTUS, KURIUOS TARYBA PRIĖMĖ 2014 M. RUGSĖJO MĖN.

**2014 m. rugsėjo 2 d. baigta rašytinė procedūra**

### TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

| AKTAS                                                                                                                                                               | DOKUMENTAS | BALSAVIMO<br>TAISYKLĖ      | BALSAVIMO<br>REZULTATAI                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 2014 m. rugsėjo 2 d. Tarybos sprendimas, kuriuo priimama Tarybos pozicija dėl 2015 finansinių metų Europos Sąjungos biudžeto projekto<br>OL C 295, 2014 9 3, p. 1–1 | 11778/14   | Kvalifikuota balsų dauguma | Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus UK, kuri susilaikė. |

#### **Tarybos pareiškimas dėl mokėjimų asignavimų**

Taryba prašo Komisijos kuo greičiau pateikti taisomąjį raštą dėl žemės ūkio (įskaitant informaciją apie galimą asignuotųjų pajamų perkėlimą į kitą laikotarpį) siekiant 2015 m. biudžete tinkamai suderinti 2 išlaidų kategorijos (Tvarus augimas. Gamtos ištekliai) išteklių dydį.

Be to, Taryba prašo Komisijos pateikti taisomojo biudžeto projektą, jeigu į 2015 m. biudžetą įrašytų mokėjimų asignavimų nepakaks išlaidoms pagal daugiametės finansinės programos 1a išlaidų pakategorę (Konkurencingumas augimui ir darbo vietų kūrimui skatinti), 1b išlaidų pakategorę (Ekonominė, socialinė ir teritorinė sanglauda), 2 išlaidų kategoriją ir 4 išlaidų kategoriją (Europos vaidmuo pasaulyje) padengti.

Ji ragina Komisiją kuo greičiau pateikti naujausius duomenis apie esamą padėtį ir mokėjimų asignavimų pagal 1b išlaidų pakategorę sąmatas, o prirėkus ir taisomojo biudžeto projektą vien šiuo tikslu. Siekiant išvengti mokėjimų asignavimų trūkumo, Taryba kuo greičiau priims poziciją dėl taisomojo biudžeto projekto.

### **Tarybos pareiškimas dėl darbuotojų skaičiaus sumažinimo 5 %**

Taryba primena Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos pasiektą susitarimą palaipsniui 5 % sumažinti 2013 m. sausio 1 d. etatų plane nurodytą darbuotojų skaičių, (šis sumažinimas turėtų vykti 2013–2017 m.), kaip nustatyta 2013 m. gruodžio 2 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 27 punkte.

Taryba atkreipia dėmesį į Komisijos vykdomą iki šiol tam tikrų institucijų, įstaigų ir agentūrų jau pasiektos pažangos, siekiant tikslo sumažinti darbuotojų skaičių 5 %, stebėseną. Ji ragina visas institucijas ir įstaigas toliau mažinti likusį darbuotojų skaičių iki penkerių metų (2013–2017 m.) laikotarpio pabaigos, kaip nurodyta priede pateiktoje lentelėje.

Be to, Taryba pabrėžia, kad svarbu atidžiai stebėti asignavimus visų kategorijų išorės darbuotojams, atsižvelgiant į papildomus pajėgumus, atsiradusius dėl darbo laiko pailginimo iki 40 valandų per savaitę. Vadovaudamasi Finansinio reglamento 38 straipsnio 3 dalies b punktu, ji prašo Komisijos pateikti visų Sąjungos įdarbintų išorės darbuotojų suvestinių duomenų apžvalgą, kurioje duomenys būtų pateikti pagal sutarties tipą ir būtų galima palyginti institucijų bei įstaigų ir skirtingų metų duomenis.

### **Bendras Bulgarijos, Kroatijos, Čekijos, Estijos, Vengrijos, Latvijos, Lietuvos, Maltos, Lenkijos, Portugalijos, Rumunijos, Slovakijos ir Slovėnijos pareiškimas**

Bulgarija, Kroatija, Čekija, Estija, Vengrija, Latvija, Lietuva, Malta, Lenkija, Portugalija, Rumunija, Slovakija ir Slovėnija pritaria Tarybos pozicijai dėl 2015 m. Europos Sąjungos biudžeto projekto, kad būtų pasiektas kompromisas, tačiau šios valstybės narės yra įsitikinusios, kad sutartas mokėjimų asignavimų dydis gali būti nepakankamas ir dėl to gali kilti didelių sunkumų laiku įgyvendinti Sąjungos teises pareigas ir įsipareigojimus, prisiimtus dar ankstesnėje ir dabartinėje daugiametės finansinės programose.

Į tai atsižvelgdamos, pirmiau nurodytos delegacijos laikosi nuomonės, kad 2015 m. biudžetą bus galima įvykdyti ir valdyti tik tuo atveju, jei į šių metų biudžetą Taisomojo biudžeto 3/2014 projekte bus įrašyti papildomi mokėjimų asignavimai, visų pirma skirti sanglaudos politikai. Panaudojus nenumatytą atvejų rezervą, būtų galima patenkinti didėjančių skaičių neapmokėtų mokėjimo prašymų (sanglaudos politikos srityje).

Todėl, atsižvelgdamos į bendrą pareiškimą dėl mokėjimų asignavimų, šios delegacijos ragina Tarybą kuo greičiau priimti poziciją dėl Taisomojo biudžeto 3/2014 projekto, įskaitant nenumatytą atvejų rezervą panaudojimą pagal DFP 13 straipsnį, kad būtų išvengta didesnio mokėjimų asignavimų trūkumo.

### **Bendras Austrijos, Danijos, Suomijos, Prancūzijos, Vokietijos, Nyderlandų, Švedijos ir Jungtinės Karalystės pareiškimas**

Atsižvelgdamos į derybas dėl 2015 m. biudžeto projekto, Austrija, Danija, Suomija, Prancūzija, Vokietija, Švedija, Jungtinė Karalystė ir Nyderlandai pabrėžia, kad būtina griežtai laikytis 2014–2020 m. daugiametėje finansinėje programoje (DFP) sutartų viršutinių ribų.

Pareiškimą pasirašiusios šalys primena patikimo Europos Sąjungos biudžeto finansų valdymo, laikantis finansiniame reglamente išdėstytų biudžeto principų, svarbą. Be kita ko, tai reiškia, kad Komisija valdo asignavimus neviršydamą biudžeto, kuriam pritarta balsuojant. Atsiradus nenumatytų poreikių, Komisija nuodugniai išnagrinėja asignavimų perskirstymo sritį, ypač atsižvelgdama į galimą nevisišką asignavimų įvykdymą. Šiuo atžvilgiu pareiškimą pasirašiusios šalys primena, kad būtina aktyviai stebėti metinio biudžeto vykdymo būklę laikantis Tarpinstitucinio susitarimo priedo 36 punkto.

Atsižvelgiant į šiuos principus, pareiškimą pasirašiusioms šalims susirūpinimą kelia Komisijos 2015 m. biudžeto projekte pasiūlytas mokėjimų asignavimų dydis, kuriuo viršijama viršutinė mokėjimų riba. Pareiškimą pasirašiusios šalys mano, kad 2015 m. mokėjimų dydžio, dėl kurio susitarė Taryba, visiškai pakanka, kad Europos Sąjunga įvykdytų visus savo įsipareigojimus.

Todėl Austrija, Danija, Suomija, Prancūzija, Vokietija, Švedija, Jungtinė Karalystė ir Nyderlandai pabrėžia, kad būsimose derybose su Europos Parlamentu dėl 2015 m. biudžeto projekto turi būti išlaikyta pakankama marža iki viršutinių ribų, kad būtų galima padengti visas per metus susidariusias nenumatytas išlaidas. Ši marža visų pirma turėtų būti pakankama, kad būtų galima finansuoti specialiąsias priemones neviršijant viršutinių mokėjimų ribų.

Dėl šios priežasties manome, kad bet koks būsimas nenumatytų atvejų rezervo panaudojimas 2015 m. turėtų būti nereikalingas. Be to, šis rezervas turi būti naudojamas susidarius nenumatytoms aplinkybėms ir kraštutiniu atveju.

Manome, kad specialiosios priemonės neturėtų būti naudojamos viršijant metinę viršutinę mokėjimų ribą ir todėl neturėtų būti „neįtrauktos į biudžetą“.

Specialiųjų priemonių panaudojimas viršijant viršutinę mokėjimų ribą yra teisiškai abejotinas, kadangi DFP reglamente, taip pat atliekant parengiamąjį DFP darbą, paminėta tik galimybė panaudoti specialiąsias priemones viršijant viršutines įsipareigojimų ribas, o ne viršutines mokėjimų ribas.

| 2014 m. rugsėjo 5 d. baigta rašytinė procedūra                                                                                                                                                                                                             |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                                                      |                          |
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                      | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI |
| 2014/648/ES, Euratomas: 2014 m. rugsėjo 5 d. Tarybos sprendimas, priimtas bendru sutarimu su išrinktuoju Komisijos pirmininku, kuriuo priimamas kitų asmenų, kuriuos Taryba siūlo skirti Europos Komisijos nariais, sąrašas<br>OL L 268, 2014 9 9, p. 5–6. | 12777/14                 |
| 2014 m. rugsėjo 8 d. baigtos rašytinės procedūros                                                                                                                                                                                                          |                          |
| NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                                                      |                          |
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                      | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI |
| 2014 m. rugsėjo 8 d. Tarybos sprendimas 2014/659/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje<br>OL L 271, 2014 9 12, p. 54–57.         | 12817/14                 |
| 2014 m. rugsėjo 8 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 960/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje<br>OL L 271, 2014 9 12, p. 3–7. | 12818/14                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2014 m. rugsėjo 8 d. Tarybos sprendimas 2014/658/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 271, 2014 9 12, p. 47–53.                 | 12813/14                        |
| 2014 m. rugsėjo 8 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 959/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 271, 2014 9 12, p. 1–2.         | 12814/14                        |
| 2014 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 961/2014, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 271, 2014 9 12, p. 8–13. | 12815/14                        |
| <b>2014 m. rugsėjo 15 d. baigta rašytinė procedūra</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |
| <b>NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |
| <b>AKTAS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI</b> |
| 2014/664/ES: 2014 m. rugsėjo 15 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos narių tarybos posėdyje, dėl 2005 m. tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių pratęsimo OL L 275, 2014 9 17, p. 6–6.                              | 11912/14                        |

| 2014 m. rugsėjo 26 d. baigta rašytinė procedūra                                                                                                                                                                         |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                   |                          |
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                   | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI |
| 2014 m. rugsėjo 26 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2014/678/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai<br>OL L 283, 2014 9 27, p. 59–60.                                   | 13191/14                 |
| 2014 m. rugsėjo 26 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1013/2014, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje<br>OL L 283, 2014 9 27, p. 9–10. | 13192/14                 |
| 2014 m. rugsėjo 25–26 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (KONKURENCINGUMAS (vidaus rinka, pramonė, moksliniai tyrimai ir kosmosas) 3333-ias posėdis                                                          |                          |
| NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                   |                          |
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                   | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI |
| Tarybos išvados dėl pramonės konkurencingumo aspektų integravimo                                                                                                                                                        | 13617/14                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo, kuriuo Komisija įgaliojama Europos Sąjungos vardu pradėti derybas dėl Protokolo, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Grenlandijos Vietinės Vyriausybės žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, atnaujinimo                                                                                                                                           | 12892/14 |
| <b>Komisijos pareiškimas</b><br>Komisija nemano, kad Tarybos sprendime, kuriuo įgaliojama pradėti derybas, būtina nurodyti materialinį teisinį pagrindą.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |
| 2014/697/ES: 2014 m. rugsėjo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (EGF/2014/000 TA 2014 – techninė parama Komisijos iniciatyva)<br>OL L 292, 2014 10 8, p. 14–15. | 13042/14 |
| 2014/698/ES: 2014 m. rugsėjo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Graikijos paraiška „EGF/2014/001 EL/Nutriart“)<br>OL L 292, 2014 10 8, p. 16–17.               | 13044/14 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 2014/696/ES: 2014 m. rugsėjo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Rumunijos paraiška „EGF/2012/010 RO/Mechel“)<br>OL L 292, 2014 10 8, p. 12–13. | 13017/14 |
| 2014/688/ES: 2014 m. rugsėjo 25 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl kontrolės priemonių taikymo 4-jod-2,5-dimetoksi-N-(2-metoksibenzil)fenetilaminui (25I- NBOMe), 3,4-dichlor-N-[[1-(dimetilamino)cikloheksil]metil]benzamidui (AH-7921), 3,4-metilendioksipirovaleronui (MDPV) ir 2-(3-metoksifenil)-2-(etilamino)cikloheksanonui (metoksetaminui)<br>OL L 287, 2014 10 1, p. 22–26.                                                        | 12272/14 |
| 2014 m. rugsėjo 25 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1012/2014, kuriuo dėl Kroatijos įstojimo į Europos Sąjungą adaptuojamas Reglamentas (EB) Nr. 1340/2008 dėl Europos bendrijos ir Kazachstano Respublikos prekybos tam tikrais plieno gaminiais<br>OL L 283, 2014 9 27, p. 2–8.                                                                                                                                                                 | 11999/14 |
| 2014/675/ES: 2014 m. rugsėjo 25 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo II priedo dalinio pakeitimo<br>OL L 283, 2014 9 27, p. 47–55.                                                                                                                                                                                                                 | 10987/14 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 2014 m. rugsėjo 25 d. Tarybos sprendimas 2014/673/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/527/BUSP, kuriuo iš dalies keičiami ir pratęsimi Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afrikos Kyšulyje įgaliojimai<br>OL L 282, 2014 9 26, p. 22–23.                                                     | 11086/14 |
| 2014 m. rugsėjo 25 d. Tarybos sprendimas 2014/674/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/565/BUSP dėl Europos Sąjungos misijos teikti patarimus ir paramą saugumo sektoriaus reformai Kongo Demokratinėje Respublikoje (EUSEC RD Congo) ir pratęsimas jo galiojimas<br>OL L 282, 2014 9 26, p. 24–26. | 12625/14 |
| Tarybos išvados dėl interneto valdymo                                                                                                                                                                                                                                                                           | 15748/14 |

**2014 m. rugsėjo 29 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI) 3334-as posėdis****TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

| AKTAS                                                                                                                                                                                                         | DOKUMENTAS | BALSAVIMO<br>TAISYKLĖ      | BALSAVIMO<br>REZULTATAI                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 dėl Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų statuto ir finansavimo<br>OL L 317, 2014 11 4, p. 1–27. | 62/14      | Kvalifikuota balsų dauguma | Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus NL, UK, kurios balsavo „prieš“, ir BE, kuri susilaikė. |

**Nyderlandų pareiškimas**

Nyderlandų nuomone, dabartinis pasiūlymas yra reikšmingai patobulintas, palyginti su 2012 m. rugsėjo mėn. pirminiu pasiūlymu.

Nepaisant to, Nyderlandai iš esmės tvirtai prieštarauja tam, kad vykdant Europos politinių partijų registravimo ir tikrinimo procesą būtų vertinamos ES vertybės. Nyderlandų nuomone, politinių partijų nepriklausoma pozicija yra labai svarbu. Nyderlandai laikosi nuomonės, kad politinių partijų programą ir veiklą pirmiausia turi vertinti rinkėjai, o po to teisminės institucijos. Toks vertinimas neturėtų būti registravimo ir vertinimo proceso dalis.

Todėl Nyderlandai balsuos prieš atitinkamus pasiūlymus.

**Belgijos pareiškimas**

Nors Belgija pritaria Europos politinės erdvės plėtojimui ir Europos politinių partijų stiprinimui, ji negali pritarti reglamento projektui, kurį pirmininkaujanti valstybė narė pateikė Tarybai priimti.

Belgija apgailestauja dėl to, kad tebesama netikrumo 17 ir 18 straipsnių nuostatose kalbant apie pasekmes, kurių Europos politinių partijų kampanijos Europos rinkimuose galėtų turėti nacionalinės teisės aktų, susijusių su rinkimų išlaidomis, taikymui. Norėtume priminti, kad vadovaujantis 1976 m. rugsėjo 20 d. aktu dėl Europos Parlamento narių rinkimų remiantis tiesiogine visuotine rinkimų teise, rinkimų tvarka kiekvienoje valstybėje narėje tebėra reglamentuojama nacionalinėmis nuostatomis.

Be to, Belgija negali pritarti leidžiamos priimti dovanos vertės viršutinės ribos padidinimui iki 18 000 EUR.

### **Italijos, Portugalijos ir Slovakijos pareiškimas**

Italija, Portugalija ir Slovakija pripažįsta, kad svarbu pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų statuto ir finansavimo priimti iki šios kadencijos pabaigos, tačiau norėtų pareikšti susirūpinimą dėl 6 straipsnyje numatytos „institucijos“ sudėties; šios institucijos veikla, kaip numatyta dabar, yra pavesta vienam asmeniui.

Italija, Portugalija ir Slovakija mano, kad tokia sudėtis nederą su politiškai jautriais sprendimais, kuriuos bus pavesta priimti šiai institucijai; tokie sprendimai yra a) dėl Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų registravimo ir išregistravimo, kaip numatyta 6, 7, 9, 10 straipsniuose ir 27 straipsnio 1 dalyje; b) dėl finansinių sankcijų skyrimo Europos politinėms partijoms arba Europos politiniams fondams 27 straipsnio 2 dalyje nurodytais atvejais. Italija, Portugalija ir Slovakija pastebi, kad toks sprendimas yra didelis pokytis palyginti su dabartine Reglamente Nr. 2004/2003 nustatyta tvarka, pagal kurią tokios funkcijos anaipol nėra patikėtos vienam asmeniui, o pavestos Europos Parlamentui.

Visų pirma Italija, Portugalija ir Slovakija norėtų pareikšti didelį susirūpinimą dėl tinkamos stabdžių ir atsvarų sistemos nebuvimo darant prielaidą, kad „institucija“, nors tai neatitiktų 11 straipsnyje numatyto nepriklausomų žymių asmenų komiteto nuomonės, nuspręstų neišregistruoti Europos politinės partijos ar Europos politinio fondo, kuris būtų buvęs pripažintas pažeidęs vertybes, kuriomis grindžiama Europos Sąjunga, kaip nurodyta 3 straipsnio 1 dalies c punkte ir 2 dalies c punkte.

### **Jungtinės Karalystės pareiškimas**

Nors šiuo reglamentu padaryta tam tikrų patobulinimų, susijusių su Europos politinių partijų galimybėmis būti finansuojamoms savanoriškais įnašais, o ne viešosiomis lėšomis, ir nustatytos tam tikros politinio pliuralizmo apsaugos priemonės, jo užmojis nėra pakankamas. Europos politinėms partijoms suteikus visiškai nereikalingą „Europos teisinį subjektiškumą“, demokratijos ES stokos problema išspręsta nebus. Veiksmingiausias šios problemos sprendimo būdas ir toliau liks nacionalinių parlamentų vaidmens europinėje plotmėje stiprinimas.

### **Prancūzijos pareiškimas**

Prancūzija palankiai vertina tai, kad pasiektas susitarimas dėl Reglamento dėl Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų finansavimo. Prancūzija primena, koks jai svarbus reglamento 21 straipsnyje nurodytas principas, kad nacionalinių politinių partijų ir kandidatų rinkimų išlaidų finansavimo ir viršutinių ribų nustatymo taisyklės ir toliau lieka reglamentuojamos taikomos nacionalinės teisės nuostatomis. Prancūzija visų pirma primena, kad pagal taikomas jos nacionalinės teisės normas politines partijas ir kandidatus draudžiama finansuoti juridinių asmenų lėšomis. Be to, Prancūzija pasisako už tai, kad būtų griežtai taikomos 22 straipsnio nuostatos, kuriose nustatyta, kad Europos politinės partijos negali tiesiogiai ar netiesiogiai finansuoti nacionalinių politinių partijų ar rinkimų kandidatų. Galiausiai Prancūzija pabrėžia, kad Europos politinių partijų registracijos ir kontrolės procedūroje Europos Parlamentui suteikta teisė pareikšti prieštaravimus yra skirta specifiniams poreikiams pagal šį reglamentą tenkinti. Todėl ši teisė neturėtų būti laikoma įgyvendinimo įgaliojimų suteikimu Europos Parlamentui pagal SESV 291 straipsnį.

2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1142/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012, kiek tai susiję su Sąjungos politinių partijų finansavimu  
OL L 317, 2014 11 4, p. 28–34.

68/14

Kvalifikuota balsų dauguma

Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus NL, UK, kurios balsavo „prieš“.

### **Nyderlandų pareiškimas**

Nyderlandų nuomone, dabartinis pasiūlymas yra reikšmingai patobulintas, palyginti su 2012 m. rugsėjo mėn. pirminiu pasiūlymu.

Nepaisant to, Nyderlandai iš esmės tvirtai prieštarauja tam, kad vykdant Europos politinių partijų registravimo ir tikrinimo procesą būtų vertinamos ES vertybės. Nyderlandų nuomone, politinių partijų nepriklausoma pozicija yra labai svarbu. Nyderlandai laikosi nuomonės, kad politinių partijų programą ir veiklą pirmiausia turi vertinti rinkėjai, o po to teisminės institucijos. Toks vertinimas neturėtų būti registravimo ir vertinimo proceso dalis.

Todėl Nyderlandai balsuos prieš atitinkamus pasiūlymus.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |                            |                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/95/ES, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2013/34/ES nuostatos dėl tam tikrų didžiųjų įmonių ir grupių nefinansinės ir įvairovės informacijos atskleidimo OL L 330, 2014 11 15, p. 1–9.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 47/14 | Kvalifikuota balsų dauguma | Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus ET, kuri susilaikė. |
| <p><b>Europos Komisijos pareiškimas</b></p> <p>Komisija pažymi, kad teisės aktų leidėjai į galutinį kompromisinį tekstą įtraukė nuostatą, pagal kurią Komisija pasikonsultavusi su suinteresuotosiomis šalimis per 24 mėnesius nuo direktyvos įsigaliojimo turėtų pateikti gaires.</p> <p>Pripažindama tokių gairių naudą, Komisija laikosi nuomonės, kad priimant neįpareigojančias gaires Komisijai neturėtų būti taikomos procedūrinės prievolės, nustatytos teisėkūros procedūra priimtame akte, kadangi pagal Sutartį Komisijai suteikta savarankiška teisė teikti tokias gaires. Taigi, Komisija mano, kad 2 straipsnyje numatyta pareiga konsultuotis su suinteresuotosiomis šalimis negali daryti poveikio šiai teisei.</p> <p>Dėl šių priežasčių Komisija pažymi, kad ši formuluotė nekeičia pozicijos, kurios Komisija gali laikytis dėl panašių klausimų ateityje.</p> |       |                            |                                                                  |

### **Bendras Belgijos, Danijos, Prancūzijos ir Slovėnijos pareiškimas**

Belgijos, Danijos, Prancūzijos ir Slovėnijos delegacijos palankiai vertina Tarybos ir Europos Parlamento pasiektą kompromisą trišalio dialogo dėl direktyvos dėl nefinansinės informacijos teikimo metu ir dėkoja pirmininkavusioms Lietuvai ir Graikijai už jų pastangas siekiant šio tikslo.

Kompromisas atveria kelią galutiniam tekto priėmimui; tai bus svarbus pirmas žingsnis siekiant didesnio skaidrumo Europos bendrovėms teikiant nefinansinę informaciją perėjimo prie tvarios pasaulinės ekonomikos procese.

Priešingai nei pirminis Komisijos pasiūlymas, šis tekstas netaikomas didelėms nebiržinėms bendrovėms, nors jų veikla gali turėti nemažo poveikio socialinėje ir aplinkosaugos srityje ar žmogaus teisių srityje. Taikymo sritis, apimanti dideles biržines ir nebiržines bendroves, yra taip pat svarbi siekiant užtikrinti vienodas sąlygas bendrovėms ir išvengti netinkamų patekimo į finansų rinkas paskatų, kartu padedant propaguoti geriausios praktikos pavyzdžius.

Be to, tekste nenumatytas reikalavimas didelėms Europos bendrovėms ir grupėms teikti ataskaitas pagal šalis, nors 2013 m. gegužės 22 d. Europos Vadovų Tarybos išvadose tam nustatyti aiškūs politiniai įgaliojimai.

Apgailestaujame, kad to nebuvo įmanoma pasiekti per šias derybas, tačiau palankiai vertiname galimybę spręsti šiuos klausimus direktyvos peržiūros metu. Manome, kad kompromisas turėtų būti laikomas pirmu žingsniu rengiant visapusiškai išbaigtą tekstą, kuriuo būtų užtikrinta daugiau skaidrumo ir užtikrinta, kad visos didelės Europos bendrovės veiksmingai tektų ataskaitas; tai yra labai svarbu siekiant užtikrinti ES piliečių pasitikėjimą Europos bendrovėmis, taip pat prisidedant prie tvaraus augimo ir konkurencingos ES kūrimo. Belgija, Danija, Prancūzija ir Slovėnija ateityje ir toliau remis šį tikslą.

### **Nyderlandų pareiškimas**

Nyderlandai balsuoja už tai, kad direktyva būtų priimta, nes ja sukuriamos norimos vienodos sąlygos didelių įmonių, kurios yra viešojo intereso įmonės, nefinansinės informacijos atskleidimo atžvilgiu.

Tačiau Nyderlandai laikosi nuomonės, kad direktyvos dalis, kurioje reikalaujama, kad didelės biržinės įmonės savo administraciniais, valdymo ir priežiūros organams atskleistų informaciją apie savo įvairovės politiką arba paaiškintų, kodėl tokia politika nėra taikoma, neatitinka Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo. Nyderlandai laikosi nuomonės, kad valstybėms narėms turėtų būti leidžiama nuspręsti, ar jos nori imtis priemonių, kad bendrovių valdybose būtų didesnė įvairovė, ir jei taip, kaip tai padaryti.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                            |                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1143/2014 dėl invazinių svetimų rūšių introdukcijos ir plitimo prevencijos ir valdymo<br>OL L 317, 2014 11 4, p. 35–55.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 70/14 | Kvalifikuota balsų dauguma | Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus HU, kuri balsavo „prieš“, ir BG, DE, RO, kurios susilaikė. |
| <p><b>Vengrijos pareiškimas</b></p> <p>Sąjungai susirūpinimą keliančių rūšių sąrašė taip pat nustatomos pagrindinės su jų valdymu susijusios pareigos, todėl itin svarbu, kad šis sąrašas būtų sudarytas skaidriai ir nuspėjamai taikant procedūrą, kuri visapusiškai atitinka visus reglamente išdėstytus reikalavimus.</p> <p>Vadovaudamasi 4 straipsnio 6 dalimi ir su ja susijusia 12 konstatuojamąja dalimi, Vengrija pabrėžia, kad būtina tinkamai atsižvelgti į socialinius ir ekonominius aspektus ir valstybėms narėms tenkančias įgyvendinimo sąnaudas. Šiuo atžvilgiu ypatingą dėmesį reikėtų skirti rūšims, kaip antai baltažiedei robinijai (lot. <i>Robinia pseudoacacia</i>), kurios yra plačiai naudojamos ir kurių socialinė ir ekonominė nauda valstybėje narėje yra didelė.</p> <p>Remdamasi tuo, kas išdėstyta pirmiau, Vengrija baltažiedės robinijos atžvilgiu laikosi pozicijos, kad ši rūšis neturi būti įtraukta į Sąjungos sąrašą ir jos valdymas toliau turėtų būti reglamentuojamas nacionalinės teisės aktais.</p> |       |                            |                                                                                                         |
| <p><b>Rumunijos pareiškimas</b></p> <p>Rumunija mano, kad galutinis reglamento <i>dėl invazinių svetimų rūšių introdukcijos ir plitimo prevencijos ir valdymo</i> tekstas neviseiškai atitinka subsidiarumo ar proporcingumo principus, ypač regionui susirūpinimą keliančių invazinių svetimų rūšių atžvilgiu.</p> <p>Rumunija pritaria Europos Komisijos atliekamam bendradarbiavimo ir veiklos koordinavimo vaidmeniui. Vis dėlto ji mano, kad šiomis aplinkybėmis priimant įgyvendinimo aktą pažeidžiamas subsidiarumo principas ir savanoriškumo principu grindžiamas valstybių narių tarpusavio bendradarbiavimas.</p> <p>Rumunija taip pat laikosi nuomonės, kad yra neproporcinga imtis priemonių, siekiant išvengti vietinių rūšių plitimo, ypač tais atvejais, kai šios rūšys nekelia problemų kilmės šalims, nes jos natūraliai integravosi ir yra kontroliuojamos ekosistemose.</p> <p>Todėl Rumunija negali pritarti galutiniam reglamento tekstui ir susilaiko balsuojant dėl jo priėmimo.</p>                                    |       |                            |                                                                                                         |

## **Danijos ir Suomijos pareiškimas**

Danija ir Suomija palankiai vertina reglamentą dėl invazinių svetimų rūšių introdukcijos ir plitimo prevencijos ir valdymo.

Dėl Sąjungai susirūpinimą keliančių invazinių svetimų rūšių sąrašo, kurį Komisija turi priimti pagal 4 straipsnį, Danija ir Suomija pažymi, kad socialinis ir ekonominis poveikis bus neatsiejama analizės ir procedūros, pagal kurią rūšys bus įtraukiamos į sąrašą, dalis ir kad vadovaujantis 4 straipsnio 6 dalimi ir su ja susijusia 12 konstatuojamąja dalimi, reikėtų deramai atsižvelgti į valstybėms narėms tenkančias įgyvendinimo sąnaudas, ir šiuo atžvilgiu ypatingą dėmesį reikėtų skirti rūšims, kaip antai kanadinei audinei, kurios yra plačiai naudojamos ir kurių socialinė ir ekonominė nauda valstybėje narėje yra didelė.

Tokiomis aplinkybėmis ir atsižvelgdamos į per derybas dėl reglamento gautus patikininimus, Danija ir Suomija yra įsitikinusios, kad kanadinė audinė nebus įtraukta į sąrašą.

2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/94/ES dėl alternatyviųjų degalų infrastruktūros diegimo  
OL L 307, 2014 10 28, p. 1–20.

79/14

Kvalifikuota balsų dauguma

Visos valstybės narės balsavo „už“.

## **Komisijos pareiškimas dėl suskystintų gamtinių dujų (SGD) infrastruktūros diegimo terminų**

Komisija labai apgailestauja, kad teisės aktų leidėjas negalėjo sutarti dėl SGD infrastruktūros diegimo jūrų uostuose datos – 2020 m. gruodžio 31 d. Ši data yra labai svarbi norint padėti sektoriui laikytis Direktyvoje 2012/33/ES nustatytų reikalavimų dėl sieros kiekio jūriniame kure – šis kiekis SOx išskyrimo kontrolės rajonuose turi būti apribotas nuo 2015 m. sausio 1 d., o už SOx išskyrimo kontrolės rajonų ribų – nuo 2020 m. sausio 1 d. Dėl vidaus vandenų uostų Komisija mano, kad jau dabar turima technologijų, kurios padėtų vidaus vandenų laivuose protingomis sąnaudomis įrengti SGD varomus variklius. Šios technologijos labai svarbios siekiant, kad vidaus vandenų sektorius taptų ekologiškesnis ir mažiau priklausytų nuo naftos. Todėl Komisija ragina SGD infrastruktūrą vidaus vandenų uostuose įdiegti ne vėliau kaip iki 2025 m. gruodžio 31 d.

## **Komisijos pareiškimas dėl Europos Parlamento informacijos apie deleguotųjų aktų rengimą ir įgyvendinimą**

Kalbant apie galimybę į posėdžius kviešti Europos Parlamento atstovus, Komisija įgyvendins šią konstatuojamąją dalį (61) vadovaudamasi Pagrindų susitarimo dėl Europos Parlamento ir Komisijos santykių 15 punkto taikymo praktika.

**Komisijos pareiškimas dėl nuomonės nepateikimo nuostatos**

Komisija pabrėžia, kad nuolatinis 5 straipsnio 4 dalies antros pastraipos b punkto taikymas pagal formą ir turinį prieštarauja Reglamentui Nr. 182/2011. Šią nuostatą reikia taikyti tik esant konkrečiai būtinybei nukrypti nuo principinės taisyklės, pagal kurią Komisija gali priimti įgyvendinimo akto projektą, kai nepateikta nuomonė. Kadangi tai yra 5 straipsnio 4 dalyje nustatytos bendrosios taisyklės išimtis, antros pastraipos b punkto taikymo negalima vertinti tiesiog kaip teisės aktų leidėjo „veiksmų laisvės“, nes minėtas punktas turi būti suprantamas kaip taikytinas ribotai ir todėl turi būti pagrįstas.

Komisija atkreipė dėmesį į Europos Parlamento ir Tarybos pasiektą susitarimą dėl šios nuostatos taikymo, tačiau ji apgailestauja, kad toks pagrindimas neįtrauktas į konstatuojamąją dalį.

**NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 2014/692/ES, Euratomas: 2014 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos darbo tvarkos taisyklės<br>OL L 289, 2014 10 3, p. 18–20.                                                                                                                                                  | 12173/14                 |
| 2014/695/ES: 2014 m. rugsėjo 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas, pagal Direktyvos 2003/96/EB 19 straipsnį, leidžiantis Italijai tam tikrose geografinėse vietovėse taikyti sumažintus mokesčių tarifus šildymui naudojamiems gazoliui ir suskystintoms naftos dujoms (SND)<br>OL L 291, 2014 10 7, p. 16–18. | 12313/14                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai Europos Sąjungos vardu pradėti derybas su Australija, Brazilija, Honkongu, Indija, Japonija, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Kanada, Pietų Korėja, Meksika, Pietų Afrika, Saudo Arabija ir Singapūru dėl dvišalių susitarimų dėl abipusio naudojimosi ir keitimosi sandorių duomenų saugyklose saugoma informacija apie išvestinių finansinių priemonių sutartis sudarymo                                                                                                                                       | 12835/14 |
| Tarybos išvados dėl Europos Sąjungos pagrindinių tikslų ir prioritetų 2-oje Jungtinių Tautų konferencijoje žemyninių besivystančių šalių klausimais (2014 m. lapkričio 3–5 d. Viena, Austrija)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 13709/14 |
| 2014/691/ES: 2014 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/668/ES dėl Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo, kiek tai susiję su jo III antraštine dalimi (išskyrus nuostatas dėl vienodo požiūrio į kitos Šalies teritorijoje teisėtai dirbančius trečiųjų šalių piliečius), IV, V, VI bei VII antraštinėmis dalimis ir susijusiais priedais bei protokolais<br>OL L 289, 2014 10 3, p. 1–2. | 13536/14 |

## **BENDRAS TARYBOS IR KOMISIJOS PAREIŠKIMAS**

Taryba ir Komisija

1. Palankiai vertina tai, kad Ukrainos Parlamentas ratifikavo ES ir Ukrainos asociacijos susitarimą, kuris yra vienas bendras dokumentas, ir tai, kad 2014 m. rugsėjo 16 d. gautas Europos Parlamento pritarimas, ir tikisi, kad greitai bus užbaigtas ratifikavimo procesas visose valstybėse narėse.
2. Nurodo rugsėjo 12 d. paskelbtą bendrą ministrų pareiškimą dėl ES ir Ukrainos asociacijos susitarimo / išsamaus ir visapusiško laisvosios prekybos susitarimo įgyvendinimo ir pabrėžia, kad svarbu visoms šalims griežtai laikytis ten nurodytų priimtų įsipareigojimų. Šis pareiškimas yra neatsiejamas nuo visapusiško taikos Ukrainoje proceso, laikantis Ukrainos teritorinio vientisumo principo ir gerbiant Ukrainos teisę apsispręsti dėl savo likimo.
3. Primena, kad Asociacijos susitarimas yra dvišalis susitarimas ir jo pakeitimai gali būti daromi tik vienai iš Šalių paprašius, o kitai Šaliai sutikus, laikantis tekste numatytų mechanizmų ir tarptautinės teisės bei Šalių atitinkamų vidaus procedūrų.
4. Ragina Ukrainą, pradėjus laikiną atitinkamų I–III ir V–VII antraštinių dalių nuostatų taikymą, tęsti numatytų reformų ir ekonominio modernizavimo procesą, laikantis tarptautinių įsipareigojimų, o ES teikiant paramą bei vykdant stebėseną.
5. Dar kartą patvirtina, kad svarbu tinkamai pasirengti įgyvendinti Asociacijos susitarimo IV antraštinę dalį, laikantis Tarybos sprendime nurodytų terminų ir atsižvelgiant į Ukrainos tarptautinius įsipareigojimus.

|                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 2014 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2014/685/BUSP, kuriuo iš dalies keičiami Bendrieji veiksmi 2008/124/BUSP dėl Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove, EULEX KOSOVO<br>OL L 284, 2014 9 30, p. 51–52.                                        | 12374/14 |
| Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu TIR konvencijos administraciniame komitete dėl pasiūlymo iš dalies keisti Muitinės konvenciją dėl tarptautinio krovinių gabenimo su TIR knygelėmis (1975 m. TIR konvencija) | 13015/14 |
| Tarybos išvados dėl Europos Sąjungos strategijos dėl Adrijos ir Jonijos jūrų regiono (EUSAIR)                                                                                                                                                                   | 13503/14 |